

D – Edelmetallaufgabe - Empfehlung zur Verarbeitung und Reinigung

Verlegung:

Im Trockenschnitt lassen sich in der Regel die Dekorfliesen schneiden, zur Bearbeitung der Kleinmosaiken empfehlen wir die Verwendung eines Nassschneiders mit geschlossener Diamanttrennscheibe. Für die Verlegung ist ein kunststoffvergüteter Fliesenkleber – C2 nach EN 12004 – empfehlenswert.

Verfugung:

Nur quarzfreie Fugenmörtel (Feinfugmörtel) verwenden.

Reinigung:

Mit lauwarmen Wasser, einem weichen Schwamm, gegebenenfalls unter Zusatz eines milden Neutralreinigers. Aggressive, stark säure- und laugenhaltige sowie scheuernde Reinigungsmittel dürfen nicht verwendet werden.

Im Laufe der Zeit kann, wie bei allen Metalloberflächen üblich, eine Patina entstehen, die ein gewünschter Effekt ist und keinen Reklamationsgrund darstellt.

Für die empfohlenen Produkte zur Verlegung, Verfugung und Reinigung kann eine Gewährleistung lediglich vom Hersteller übernommen werden.

GB – precious metal plating – recommendation for fitting and cleaning

Laying the tiles:

The décor tiles can generally be dry-cut; to cut small mosaics, we recommend using a wet saw equipped with a closed diamond cutting disc. For tiling, a synthetically-modified tile adhesive corresponding to EN 12004 class C2 is recommended.

Jointing:

Only use a quartz-free grout (fine grout).

Cleaning:

Use lukewarm water, a soft sponge and, if necessary, a mild neutral cleaning agent. Do not use aggressive, strongly acidic, strongly alkaline or caustic cleaning agents.

As with all metal surfaces, patina can form during the course of time. This is a desired effect and not a cause for complaint.

Liability for the products recommended for tiling, jointing and cleaning purposes is borne solely by the manufacturers of the products concerned.

F – Application de métaux précieux – Recommandations pour la mise en œuvre et le nettoyage

Pose :

Les carreaux décorés peuvent, en règle générale, être coupés à sec. Pour la mise en œuvre des carreaux de petits formats (petite mosaïque), nous recommandons d'utiliser une carrelante électrique à eau avec disque diamanté fermé. Nous conseillons d'utiliser un mortier colle plastique – C2 selon la norme EN 12004.

Jointoiment :

N'utiliser que de la barbotine de joints exempte de quartz (ciment fin pour joints).

Nettoyage :

À l'eau tiède avec une éponge douce, éventuellement en y ajoutant un produit d'entretien doux et neutre. Il ne faut pas utiliser de produits d'entretien abrasifs, acides ou alcalins.

Au cours des années, une patine peut se former comme sur toutes les surfaces métalliques ; cette patine est voulue et ne saurait faire l'objet d'une quelconque réclamation.

La garantie des produits que nous recommandons pour la pose, le jointoiment et l'entretien ne peut être endossée que par les fabricants de ces produits.